

**Совет Безопасности**

Distr.: General
10 December 2008
Russian
Original: English

**Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации
Объединенных Наций в Центральноафриканской
Республике и Чаде****Добавление****I. Финансовые аспекты**

1. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 62/233 В от 20 июня 2008 года ассигновала на содержание Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде (МИНУРКАТ) на период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года сумму в размере 315,1 млн. долл. США.
2. По состоянию на 30 сентября 2008 года сумма невыплаченных начисленных взносов, подлежащих зачислению на специальный счет для МИНУРКАТ, составляла 83,1 млн. долл. США. Общая сумма непогашенных начисленных взносов по всем операциям по поддержанию мира на указанную дату составляла 4 014,1 млн. долл. США.
3. Со времени учреждения в октябре 2007 года целевого фонда в поддержку деятельности МИНУРКАТ в него поступили добровольные взносы на сумму 17,4 млн. долл. США, а объем расходов составил к настоящему времени 6,7 млн. долл. США.

II. Финансовые последствия

4. В дополнение к своему докладу о МИНУРКАТ (S/2008/760) я хотел бы информировать Совет Безопасности о том, что финансовые последствия создания воинского контингента Организации Объединенных Наций, который придет на смену Силам Европейского союза (СЕС) в восточной части Чада, в рамках расширенного мандата МИНУРКАТ в настоящее время оцениваются на основе полного финансирования в течение 12-месячного периода примерно в 528,7 млн. долл. США.
5. Предварительная сумма прогнозируемых ассигнований в размере 528,7 млн. долл. США предназначается для развертывания всего личного состава воинского контингента численностью приблизительно в 4900 военнослужащих, включая три пехотных батальона в восточной части Чада и мо-



бильный резерв численностью до батальона и 18 вертолетов для их поддержки. Прогнозируемая сумма включает также ассигнования на развертывание дополнительно 150 международных сотрудников, 140 национальных сотрудников и 45 добровольцев Организации Объединенных Наций, а также размещение дополнительного числа вертолетов, расширение и модернизацию существующих лагерей СЕС, строительство новых лагерей в тех районах, где СЕС не располагают необходимой инфраструктурой, и приобретение основного необходимого имущества, в том числе автотранспортных средств.

6. Ориентировочная разбивка прогнозируемой суммы ассигнований на развертывание воинского контингента Организации Объединенных Наций в восточной части Чада приводится исключительно в справочных целях в приложении к настоящему добавлению.

7. Я хотел бы также информировать Совет Безопасности о том, что финансовые последствия создания воинского контингента Организации Объединенных Наций в северо-восточной части Центральноафриканской Республики в настоящее время оцениваются на основе полного финансирования примерно в 1,5 млн. долл. США и 64,5 млн. долл. США, соответственно, для вариантов 1 и 2, предложенных в моем основном докладе.

8. Предварительно прогнозируемая сумма в размере 1,5 млн. долл. США для варианта 1, изложенного в пункте 62 моего основного доклада (S/2008/760), предназначена для развертывания 15 наблюдателей (базирующихся в Чаде), которые будут совершать регулярные поездки в Бирао.

9. Предварительно прогнозируемая сумма в размере 64,5 млн. долл. США для варианта 2, изложенного в пункте 62 моего основного доклада, предназначена для развертывания 500 военнослужащих воинского контингента в составе двух маневренных рот и одной роты вспомогательной поддержки, которым будет оказывать поддержку подразделение военной авиации. Прогнозируемая сумма включает также ассигнования на 22 международных сотрудника, 32 национальных сотрудника и 5 добровольцев Организации Объединенных Наций, а также на приобретение основного необходимого имущества.

10. Ориентировочная разбивка прогнозируемой суммы ассигнований на развертывание воинского контингента Организации Объединенных Наций в северо-восточной части Центральноафриканской Республики приводится исключительно в справочных целях в приложении к настоящему добавлению.

11. В случае принятия Советом Безопасности решения создать воинские контингенты Организации Объединенных Наций в рамках расширенного мандата МИНУРКАТ я намерен использовать в максимально возможной степени ресурсы, уже утвержденные Генеральной Ассамблеей на содержание Миссии в текущем финансовом периоде, заканчивающемся 30 июня 2009 года, и включить потребности в ресурсах, обуславливаемые решением Совета, в предлагаемый мною бюджет МИНУРКАТ на 2009/10 год.

Приложение

**Предварительная смета расходов на создание
воинских контингентов Организации Объединенных Наций
в восточной части Чада и северо-восточной части
Центральноафриканской Республики в рамках
расширенного мандата Миссии Организации Объединенных
Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде
(МИНУРКАТ) на 12-месячный период**

(В тыс. долл. США)

Категория	Смета расходов		
	Чад	Центральноафриканская Республика	
		Вариант 1	Вариант 2
Военный и полицейский персонал			
Военные наблюдатели	—	1 462	—
Воинские контингенты	255 285	—	24 157
Полиция Организации Объединенных Наций	—	—	—
Сформированные полицейские подразделения	—	—	—
Итого	255 285	1 462	24 157
Гражданский персонал			
Международный персонал	29 388	—	4 268
Национальный персонал	1 962	—	549
Добровольцы Организации Объединенных Наций	2 275	—	253
Временный персонал общего назначения	—	—	—
Итого	33 625	—	5 070
Оперативные расходы			
Персонал, предоставляемый правительствами	—	—	—
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—
Консультанты	—	—	—
Официальные поездки	—	—	—
Помещения и объекты инфраструктуры	133 079	—	26 415
Наземный транспорт	17 568	—	5 288
Воздушный транспорт	69 420	—	227
Морской транспорт	—	—	—
Связь	7 293	—	1 300
Информационные технологии	1 321	—	420
Медицинское обслуживание	6 500	—	1 275
Специальное оборудование	2 416	—	257
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	2 179	—	109

Категория	Смета расходов		
	Центральноафриканская Республика		
	Чад	Вариант 1	Вариант 2
Проекты с быстрой отдачей	—	—	—
Итого	239 776	—	35 291
Валовые потребности	528 686	1 462	64 518
Поступления по плану налогообложения персонала	2 529	—	402
Чистые потребности	526 157	1 462	64 116
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—	—	—
Общий объем потребностей в ресурсах	528 686	1 462	64 518